

**MRC DU HAUT-ST-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON**

Le 7 Décembre 2015

Session ordinaire du Conseil municipal,
tenue le 7 Décembre 2015, à 20 h 30,
au bureau municipal, 66 chemin Auckland,
présidée par monsieur le maire Yann Vallières
et à laquelle assistent les conseillers
Marc Bégin, Audrey Turgeon, Perry Bell,
Lee Brazel, Julie Pouliot et Pierre Blouin.

Le secrétaire-trésorier, Gaétan Perron, et Bibiane Leclerc, secrétaire-trésorière adjointe
sont aussi présents.

Denyse Saint-Pierre, agente de développement, est présente.

1 OUVERTURE DE LA SESSION

Monsieur le maire constate le quorum et ouvre la session à 20:30 heures.

2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2015-12-01

Il est proposé par **Julie Pouliot**

Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉ

3 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE NOVEMBRE 2015

2015-12-02

Il est proposé par **Audrey Turgeon**

Et résolu que les procès-verbaux de novembre 2015, ayant été distribués à l'avance,
soient considérés comme lus et qu'ils soient adoptés tel que rédigés.

ADOPTÉ

4 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Commentaires de Pierre Gagnon à propos de l'octroi de petits contrats municipaux.

5 DEMANDES DE CITOYENS

5.1 École des Trois-Cantons

2015-12-03

Il est proposé par *Marc Bégin*

Et résolu d'accorder un commanditaire de 125\$ à l'École des Trois-Cantons pour l'organisation d'un dîner spaghetti le 24 janvier 2016.

ADOPTÉ

5.2 Municipalités québécoises engagées dans la protection des sources d'eau

On ne donne pas suite à cette demande.

5.3 Club Quad Mont-Mégantic

2015-12-04

Considérant que la pratique du sport de randonnée de V.T.T. d'hiver est de plus en plus populaire et que les élus municipaux considèrent qu'il est important de relier le village au réseau régional;

Il est proposé par *Perry Bell*

Et résolu d'autoriser le Club Quad Mont-Mégantic à circuler sur les chemins de Saint-Mathias et du 9^e Rang.ⁱ

ADOPTÉ

5.4 Jeux du Québec

On ne donne pas suite à cette demande.

5.5 Opération Nez Rouge

On ne donne pas suite à cette demande.

5.6 Polyvalente Louis St-Laurent

2015-12-05

Il est proposé par **Julie Pouliot**

Et résolu d'accorder un commanditaire de 25\$ à la Polyvalente Louis-Saint-Laurent pour l'organisation du gala des mérites scolaires de juin 2016.ⁱⁱ

ADOPTÉ

6 RAPPORT DU MAIRE

Monsieur le maire a participé aux activités suivantes :

le 9 novembre : comité parc-école des Trois-Cantons,

le 10 : comité PGMR de la MRC,

le 11 : Loisirs HSF,

les 17 et 23 : ateliers sur le budget de la MRC,

le 24 : Conférence Accès Loisirs MRC,

le 25 : Conseil des maires de la MRC,

le 30 : comité achat incendie,

le 2 décembre : présentation du projet de l'aéroport de Sherbrooke.

6.1 Représentations

Marc Bégin a participé à la cérémonie de l'Armistice et au Comité St-Isidore-de-Clifton-en-Action.

Audrey Turgeon était présente à la rencontre du PDZA de la MRC et à la présentation du projet de l'Aéroport.

Perry Bell a assisté à la présentation du projet de l'Aéroport.

Lee Brazel a participé au comité St-Isidore-de-Clifton-en-Action.

Pierre Blouin participait au comité achat incendie et représentait le maire à la cérémonie de l'Armistice.

6.2 Développement social et économique

6.2.1 Guide touristique du Haut-Saint-François

2015-12-06

Denyse Saint-Pierre présente le guide touristique du HSF développé par SADC qui demande une contribution municipale de 530 \$.

Il est proposé par **Pierre Blouin**

Et résolu que la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton contribue un montant de 530\$ pour la rédaction, la publication et la diffusion du guide touristique de la MRC élaboré par la SADC du Haut-Saint-François.ⁱⁱⁱ

ADOPTÉ

6.2.2 Plan action municipal 2014-2020

2015-12-07

Considérant que les élus ont pris connaissance du document Plan d'action municipal « Un village à notre image 2014-2020 » et du document « Priorités 2016-2017 »;

Il est proposé par **Marc Bégin**

Et résolu que les élus adopte le ce plan 2016-2017 tel que présenté.^{iv}

ADOPTÉ

6.2.3 Projet Espace Shed

2015-12-08

Considérant que le projet « Espace Shed » repose sur la promotion d'un circuit touristique et bénéficie d'une contribution du Ministère de la Culture du Québec;

Considérant que le CLD du Haut-Saint-François propose un accompagnement en la personne de Julie Pomerleau;

Il est proposé par **Audrey Turgeon**

Que la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton manifeste son intention de participer à l'Entente culturelle 2015-2016 « Projet Espace Shed » considérant que ce projet peut-être réalisé sur deux ans.^v

ADOPTÉ

6.3 Nominations au comité Loisir de la MRC du HSF

2015-12-09

Il est proposé par **Julie Pouliot**

Et résolu que Yann Vallières et la présidence des Loisirs de St-Isidore Inc soient nommés comme représentants municipaux au comité Loisirs de la MRC du Haut-St-François.^{vi}

ADOPTÉ

6.4 Transport du Bonheur

2015-12-10

Attendu que l'organisme le Transport du Bonheur assure le transport des personnes handicapées sur le territoire de la MRC du Haut-St-François;

Attendu que la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton adhère à l'organisme Transport du Bonheur Inc dont la Ville Mandataire est East Angus;

Attendu que la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton approuve les prévisions budgétaires 2016;

Attendu que la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton approuve la grille tarifaire selon l'article 48.41 de la loi sur les transports.

Il est proposé par **Lee Brazel**

Et résolu que le conseil de la Municipalité de Saint-Isidore-de-Clifton autorise le paiement de sa cotisation annuelle au montant de 3 474 \$^{vii}.

ADOPTÉ

6.5 Nomination du maire suppléant

2015-12-11

Il est proposé par *Marc Bégin*

Et résolu que Lee Brazel soit nommé maire-suppléant et remplaçant du maire au Conseil des maires de la MRC du Haut-François jusqu'au 6 juin 2016.^{viii}

ADOPTÉ

7 RAPPORT DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

7.1 Administration

Le directeur commente les états financiers sommaires en date du 30 novembre 2015.

7.1.1 Contrat de Bibiane Leclerc

2015-12-12

Il est proposé par *Julie Pouliot*

D'autoriser le maire et le secrétaire-trésorier à signer pour et au nom de la Municipalité le contrat de Bibiane Leclerc selon les conditions intervenues entre les parties et qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

ADOPTÉ

7.1.2 Assurances de la Municipalité

2015-12-13

Il est proposé par *Perry Bell*

Et résolu d'accepter le renouvellement d'assurances tel que proposé par La Municipale (Police d'assurance des municipalités) et d'autoriser le directeur général à signer pour et au nom de la Municipalité la déclaration de proposition ainsi que les avenants.^{ix}

ADOPTÉ

7.1.3 Registre public des déclarations des élus

Le directeur général mentionne qu'il n'y a aucune inscription à ce registre tenu en vertu de la Loi sur l'Éthique et la Déontologie depuis novembre 2014.

Aucun élu municipal n'a déclaré avoir reçu un don, une marque d'hospitalité ou tout autre avantage qui n'est pas de nature purement privée ou qui n'est pas interdit par le paragraphe 4° du premier alinéa de l'article 6 de la Loi sur l'éthique.^x

7.1.4 Fermeture de financement temporaire

2015-12-14

Considérant que la municipalité avait ouvert une marge de crédit qui correspond au règlement d'emprunt 2012-75 (en attendant le versement d'une subvention) au montant de 183 817 \$;

Considérant que ce projet est terminé et tout est remboursé;

Il est proposé par Lee Brazel

Et résolu de fermer cette marge de crédit à la Caisse Desjardins des Verts Sommets de l'Estrie.^{xi}

ADOPTÉ

7.1.5 Calendrier des séances du Conseil

2015-12-15

Considérant que l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

En conséquence,

Il est proposé par **Perry Bell**

Que le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2015 :

11 janvier 2016	1 ^{er} février 2016	7 mars 2016
4 avril 2016	2 mai 2016	6 juin 2016
4 juillet 2016	1 ^{er} août 2016	12 sept. 2016
3 octobre 2016	7 novembre 2016	5 déc. 2016

Que ces séances se tiendront le lundi et débiteront à 20:00 heures;

Qu'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément au Code municipal du Québec.

ADOPTÉ

7.2 Sécurité publique

Une information est diffusée concernant le financement de la formation des pompiers.

7.2.1 Carnaval de Saint-Malo

2015-12-16

Il est proposé par **Marc Bégin**

Et résolu d'autoriser les pompiers à participer bénévolement au service de sécurité dans le stationnement lors du spectacle le 14 janvier 2016 au centre de Loisirs de Saint-Malo.^{xii}

ADOPTÉ

7.3 Voirie municipale

Le directeur fait état des principaux travaux de voirie effectués en novembre 2015 et des bris d'équipement.

7.3.1 Construction garage - FCD

2015-12-17

Considérant que la construction du projet de garage au 80 rue Co-Op constitue un investissement très important et nécessaire pour la municipalité;

Considérant que la Municipalité s'engage à respecter les conditions exigées du Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire;

Il est proposé par *Pierre Blouin*

Et résolu :

De présenter une demande d'aide financière au Fonds conjonctuel de développement au montant de 400 000\$;

D'autoriser le directeur général à signer pour et nom de la Municipalité les documents à cet effet.^{xiii}

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

7.3.2 Acceptation des travaux subventionnés

2015-12-18

Considérant la subvention accordée par le Ministre des Transports au montant de 50 000\$ pour la réparation du chemin du 9^e Rang;

Considérant que les travaux au coût de 91 784\$ sont complétés à la satisfaction du Conseil;

Il est proposé par *Julie Pouliot*

Et résolu que :

D'abroger la résolution 2015-10-11, de la rendre nulle et caduque,

Le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le chemin du 9^e Rang pour un montant subventionné de 50 000\$, conformément aux exigences du ministère des Transports;

Les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.^{xiv}

ADOPTÉ

7.4 Entretien de la patinoire

2015-11-19

Lors de l'ouverture des soumissions le 6 novembre 2015, deux offres étaient présentées :

Alexis Labranche : 4 000\$
Kevin Pouliot : 3 250\$

Il est proposé par **Perry Bell**

Et résolu d'accorder le contrat d'entretien de la patinoire pour la saison 2015-2016 à Kevin Pouliot au prix de 3 250\$.^{xv}

ADOPTÉ

7.5 Dossier arsenic

Le directeur livre un compte rendu des travaux d'essai du puits en développement chez monsieur Jean-Baptiste Roy.

8 ADOPTION, RATIFICATION ET PAIEMENT DES CHÈQUES

2015-12-20

Il est proposé par **Audrey Turgeon**

D'approuver la liste des comptes à payer totalisant 64 113.85\$ en référence aux chèques nos 201500727 à 201500799 et d'autoriser le secrétaire-trésorier à effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit. Les dépenses autorisées en vertu du règlement 98-03 totalisent 28 937.95\$.^{xvi}

ADOPTÉ

10 CORRESPONDANCE

2015-12-21

Il est proposé par **Lee Brazel**

Et résolu de classer la correspondance selon le calendrier de conservation des archives.

ADOPTÉ

11 DIVERS

Il n'y a pas de sujet de discussion.

12 PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LES SUJETS TRAITÉS

Il n'y a pas de question sur les sujets traités.

13 CLÔTURE DE LA SESSION

2015-12-22

Il est proposé par *Pierre Blouin*

De clore la présente session à 22 :30 heures, l'ordre du jour étant épuisé.

Je, Yann Vallières, maire atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Yann Vallières, maire

Gaétan Perron, secrétaire-trésorier

- ⁱ Résolution expédiée le 2015-12-09
- ⁱⁱ Chèque expédié le 2015-12-17
- ⁱⁱⁱ Résolution expédiée le 2015-12-16
- ^{iv} Résolution expédiée le 2015-12-16
- ^v Résolution expédiée le 2015-12-16
- ^{vi} Résolution transmise le 2015-12-09
- ^{vii} Résolution transmise le 2015-12-09
- ^{viii} Résolution transmise le 2015-12-09
- ^{ix} Résolution transmise le 2015-12-09
- ^x Avis expédié le 2015-12-09
- ^{xi} Résolution expédiée le 2015-12-09
- ^{xii} Résolution expédiée à D. Fortier le 2015-12-17
- ^{xiii} Résolution expédiée le 2015-12-09
- ^{xiv} Résolution expédiée le 20105-12-09
- ^{xv} Les soumissionnaires sont avisés
- ^{xvi} Chèques postés le 2015-12-08